

琉球大学学術リポジトリ

1960年1月の安保条約改定時の朝鮮半島有事の際の 戦闘作戦行動に関する「密約」に係る調査関連文書 No.5

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-15 キーワード (Ja): 朝鮮半島有事, ロジャース国務長官 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43886

198

特

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

外務省
次長
官官審長
長
文書長

参調析企
参領旅移

参地中東
参北西
参北北保
参一
参西東洋
参西東

参審近ア
次長経国万

参實経国
参政技二
参一

参条約規
参政経科

参社専
参道内外

一二

総番号(TA) 40607
 69年 9月 12日 21時 30分 米 国 発着
 69年 9月 13日 11時 40分 本 省 着
 主管 米 後
 外務大臣殿 下田 大使 臨時代理大使 総領事 代理

オキナワ返かん問題 (米側新提案)

第2858号 特秘 至急 (ゆう先処理)

往電第2820号に関し

1. 11日夕刻国務省アイン部長は冒頭往電2. の日米案を対比せる文書に更に米側提案をもち込んだ改訂文書をわが方に手交した(往電第2857号の1. 冒頭参照)ところ。内容次のとおり。

(イ) 朝鮮につき一方的発言末段を以下のとおりとする。

THE POLICY OF GOJ TOWARD P
 RIOR CONSULTATION WOULD BE
 TO GIVE PROMPT AND FAVORAB
 LE CONSIDERATION TO SUCH A
 REQUEST ON THE BASIS OF FO
 REGOING RECOGNITION

(ロ) 台湾

(ハ) コミュニケ関係部分末文を削り次の文章を加える。

特

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

THE PRIME MINISTER AGREED
 THAT US SHOULD BE IN A POS
 ITION TO DISCHARGE EFFECTI
 VELY ITS INTERNATIONAL OBL
 IGATIONS FOR THE DEFENSE O
 F COUNTRIES IN THE FAR EAS
 T INCLUDING JAPAN.

(2) 一方的発言の末びに武力攻撃があつた場合事前協議
 に対し PROMPT AND FAVORABLE CO
 NSIDERATIONを与える旨朝鮮の場合と同じ文章
 を加える。

(ハ) ヴィエトナムにつきコミュニケ関係部分第2文を削
 り次の2文章を加える。

THE PRIME MINISTER AND THE
 PRESIDENT EXPRESSED THE HO
 PE THAT THE WAR IN VIETNAM
 WILL BE CONCLUDED BEFORE R
 ETURN OF ADMINISTRATIVE RI
 GHTS IN OKINAWA. THEY NOTE
 D THAT THERE ARE FULLY ADE
 QUATE PROVISIONS FOR CONSU
 LTATIONS BETWEEN THE TWO G

特

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

極秘

OVERNMENTS ON THE IMPLICAT
IONS OF A PROLONGATION OF
THE WAR IN VIETNAM ON THE
REVERSION OF OKINAWA, SO TH
AT THE RETURN OF OKINAWA W
ILL NOT AFFECT US MILITARY
ACTIVITIES RELATING TO THE
VIETNAM WAR.

2. 12日のアイチ大臣・ロジャース長官の会談を能率的
にするため、以上の諸点につき大臣主幹の下に打合せの
結果それぞれ往電第2857号別電1. 2. 3. 4. のと
おりの案を作成し、12日会談前に米側に手交しおいた。

以上往電第2857号と前後せるも事情右のとおり。

(3)

- 3 -

SECRET

(米案) 会談

Redraft of Joint Communique, September 12, 1969

1. The Prime Minister and the President had a broad exchange of views on Japan-U.S. relations as well as on the respective positions of the two countries in the present international situation. The President expressed the deep interest of his government and his own in Asia and stated his belief that Japan and the United States should cooperate in contributing to the peace and prosperity of the region. The Prime Minister, appreciating the view of the President, made it clear that Japan would make further active contributions befitting her capabilities to the peace and prosperity of Asia.

2. The Prime Minister and the President exchanged frank views on the recent international situation, with particular attention to developments in the Far East. The Prime Minister expressed his recognition that, in the light of the present situation, the presence of U.S. forces in the Far East constituted a mainstay for the stability of the area. The President, while emphasizing that the countries in the area were expected to make their own efforts for the stability of the area, gave assurance that the United States would continue to contribute to the maintenance of international peace and security in the Far East by honoring its defense treaty obligations in the area.

3. The Prime Minister and the President specifically noted the continuing tension over the Korean Peninsula. The Prime Minister highly appreciated the peace-keeping efforts of the United Nations in the area and stated that the security of the Republic of Korea was essential to Japan's own security. The Prime Minister and the President shared the hope that Communist China would adopt a more cooperative and constructive attitude in its external relations. The President, however, recalled that Communist China had so far refused to join with the United States in a mutual renunciation of the threat or

SECRET

GROUP 3

Downgraded at 12-year intervals;
not automatically declassified.

